



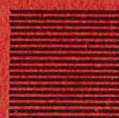
"LE COQ"

ÉTABLISSEMENTS

COULAUX & C^{IE}

Société Anonyme au Capital de Frs. 1.075.000

MOLSHEIM (Bas-Rhin)



CATALOGUE GÉNÉRAL
N° 12 - 1938

Dépôt à PARIS
170, Quai Jemmapes

Téléphone :
NORD 35.55

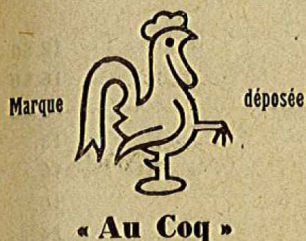
ÉTABLISSEMENTS COULAUX & C^{IE}

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 1.075.000 FR.
MOLSHEIM (Bas-Rhin)
R. C. Saverne 306 B 88

Adresse Télégraphique :
Coulaux Molsheim

Téléphone :
No 2 - MOLSHEIM

Chèques Postaux :
No 309 - Strasbourg



TARIF M. 12 - 1938
DES

Moulins à café et à poivre Hache-viande



Moulins à café vernis

Modèle I - Hêtre verni - Boîte encastrée - Calotte verte la pièce Frs. 32.—

Moulins à café laqués

Modèle I No 2 laqué 1 couche - Calotte et accessoires nickelés - Laquage fin la pièce Frs. 42.—

Modèle I No 2 laqué 2 couches - Calotte et accessoires nickelés - Laquage extra fin -
Mouvement à **SUPER RENDEMENT** garanti „ „ 54.—

Modèle L No 2 laqué - A pieds - Calotte nickelée bombée - Autres accessoires nickelés -
Laquage extra fin - Trémie porcelaine - Mouvement à **SUPER RENDEMENT** garanti . la pièce Frs. 68.—

COLORIS - Nos moulins laqués sont livrés dans les coloris ci-après :

Rouge - Bleu ciel - Orange - Crème - Jaune de chrome

Par quantités nous pouvons livrer tous autres coloris.

Moulins à poivre et poivrières, laqués ou vernis

Modèle U $\frac{1}{2}$ - Hêtre verni - Boîte encastrée - Calotte verte la pièce Frs. 23.50

„ „ „ „ „ „ „ „ bronzée „ „ 24.—

Modèle U $\frac{1}{2}$ laqué - Calotte bombée nickelée - Accessoires nickelés - Laquage surfin „ „ 33.—

Poivrière ZL laquée - Calotte nickelée - Laquage surfin „ „ 28.—

Les moulins à poivre et poivrières laqués s'exécutent dans les mêmes nuances que les moulins à café.

Moulins à café muraux

Modèle MMP ordinaire - Trémie faïence 250 grs. - Carter laqué bleu - Couvercle bois avec
fermeture caoutchouc hermétique - Planchette vernie - Accessoires polis - Mouvement
à **SUPER RENDEMENT** la pièce Frs. 61.—

Modèle MMP luxe - Même modèle que ci-dessus mais avec accessoires nickelés „ „ 64.—

Modèle MM renforcé grand rendement - Trémie faïence - Carter laqué bleu - Couvercle
bois avec fermeture caoutchouc hermétique - Planchette vernie - Accessoires nickelés -
Avec trémie pour 300 grs. de café „ „ 78.—

„ „ „ 500 „ „ „ „ 85.—

DÉCORS - Nos moulins MMP et MM sont livrés avec les trémies décorées suivantes :

Paysage bleu - Damiers bleus - Damiers rouges - Blanche - Filet or - Filet argent

Modèle "Province" - Trémie décors province 250 grs. - Carter laqué - Couvercle bois avec
fermeture caoutchouc hermétique - Planchette vernie - Accessoires nickelés - Mouvement
à **SUPER RENDEMENT** la pièce Frs. 71.—

DÉCORS - Nos moulins "Province" sont livrés avec les trémies décorées suivantes :

*Alsace - Languedoc - Flandre - Provence - Normandie - Berry - Béarn -
Limousin - Bretagne - Savoie - Auvergne - Vendée*

Moulins de compteurs

	Numéros	00	0	1	2	3
Modèle "A" - Bâti fonte ton vert, calotte bronzée, trémie polie	la pièce Frs.	107.—	134.—	187.—	236.—	320.—
à manivelle						
Bâti fonte ton vert calotte laiton, trémie polie	" "	112.—	140.—	197.—	250.—	340.—

Le No 00 est toujours monté avec un mouvement à Super-Rendement.

Pièces de rechange moulins

Moulins bois	{	Mouvement ordinaire avec arbre	la pièce Frs. 12.50
		„ super rendement avec arbre	„ „ 16.50
		„ ordinaire sans arbre	„ „ 9.50
		„ super rendement sans arbre	„ „ 13.—
Moulins muraux	{	Mouvement avec arbre	la pièce Frs. 16.—
		„ sans arbre	„ „ 10.—
		Trémie faïence tous types	„ „ 24.—
		Godet verre	„ „ 7.50
Ressorts de réglage et de trémie		la pièce Frs. 0.40	

Hache-viande

Modèle "Universel" à 4 couteaux interchangeables.

Couteaux de qualité supérieure
Etamage étain pur garanti

Numéros	1	2	3
Poids en kgs.	1,75	1,80	3,60
Débit moyen par minute kgs.	1	1,25	3,60
Prix par 12 pièces assorties la pièce Frs.	78.—	82.50	110.—

Modèle "Américain" avec 1 couteau et 1 plaque à trous.

Nos couteaux et plaques à trous sont rectifiés et exécutés en acier fondu spécial cémenté trempé.

Mode de fixation	avec vis de fixation				avec patte d'attache		
	5	8	10	20	12	22	32
Numéros	2,5	3	3,9	7,85	4,3	6,5	10
Poids en kgs.	0,7	0,9	1,40	1,80	1,40	1,80	2,30
Débit moyen par minute kgs.	0,7	0,9	1,40	1,80	1,40	1,80	2,30
Diamètre des trous des plaques en m/m	4 1/2	6	8	10	8	10	10
Prix par 12 pièces assorties la pièce Frs.	86.—	112.—	135.—	270.—	132.—	222.—	350.—

Les prix ci-dessus s'entendent avec 1 plaque à trous et 1 couteau à 4 dents.

Important - Nos hachoirs sont livrés avec les plaques à trous indiqués au tableau ci-dessus.

Toutefois et sur demande spéciale nous pouvons livrer avec plaque à trous de 4—6—8—10—12—14 ou 19 m/m au choix.

Pièces de rechange

	Prix à la pièce en francs									
Numéros	1	2	3	5	8	10	12	20	22	32
Corps	45.—	47.50	72.50	47.50	60.—	78.—	75.—	165.—	150.—	225.—
Hélice	30.—	30.—	32.50	29.—	34.—	44.—	44.—	78.—	78.—	110.—
Manivelle	15.—	15.—	19.—	14.—	15.—	16.—	16.—	37.50	37.50	44.—
Vis de manivelle	4.40	4.40	5.—	4.40	4.40	5.—	5.—	5.—	5.—	6.20
Écrou à oreille	5.—	5.—	5.—	—	—	—	—	—	—	—
Vis de fixation du corps	8.80	8.80	11.—	8.80	10.—	12.—	12.—	15.—	15.—	—
Couteaux et broyeurs	9.40	9.40	12.50	—	—	—	—	—	—	—
Couteaux à 4 pales (acier forgé)	—	—	—	6.20	7.50	9.—	9.—	11.20	11.20	15.—
Barre d'agrafe du corps	—	—	—	—	—	9.—	9.—	15.—	15.—	—
Anneau de serrage des plaques	—	—	—	12.50	15.—	16.—	16.—	29.—	29.—	48.—
Plaques à trous ronds de 2 m/m	—	—	—	25.—	30.—	40.—	40.—	60.—	60.—	98.—
" " " 3 m/m	—	—	—	20.—	22.50	30.—	30.—	40.—	40.—	58.—
Plaques à trous ronds de 4, 6, 8, 10, 12, 14, 19 m/m	—	—	—	16.20	19.—	22.50	22.50	30.—	30.—	43.—
Entonnoirs aluminium de 15 m/m	—	—	—	—	11.—	12.50	12.50	15.—	15.—	20.—
" " " 20 m/m	17.50	17.50	20.—	11.—	11.—	12.50	12.50	15.—	15.—	20.—
" " " 30 m/m	—	—	—	—	11.—	12.50	12.50	15.—	15.—	20.—
Entonnoirs fer blanc de 20 m/m	—	—	—	5.70	6.50	7.70	7.70	8.70	8.70	—
" " " 30 m/m	—	—	—	6.—	6.70	8.—	8.—	9.—	9.—	—

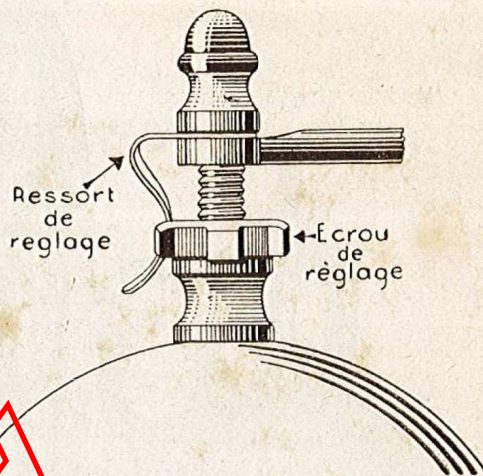
Articles de Ménage

Moulins à Café et à Poivre

Réglage de la Mouture — A la livraison tous nos moulins sont réglés pour obtenir une mouture normale. Pour obtenir une mouture **plus fine**, soulever le ressort de réglage, faire tourner l'écrou de réglage de droite à gauche et l'immobiliser en engageant l'extrémité du ressort dans un des crans de l'écrou de réglage.

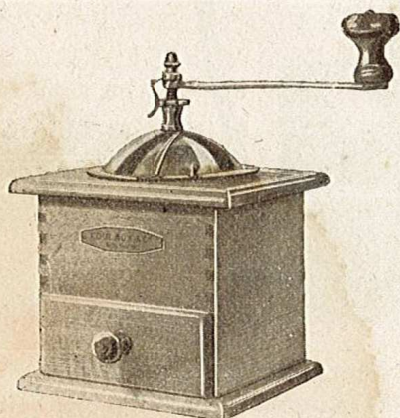
Pour obtenir une mouture **plus grosse**, pratiquer de la même façon, mais faire tourner l'écrou de réglage de gauche à droite.

Encrassement du Broyeur — Les cafés gras encrassent peu à peu le système broyeur de nos moulins. Pour obvier à cet inconvénient il suffit de passer dans le mouvement des scoris de coke de la grosseur d'un grain de café.

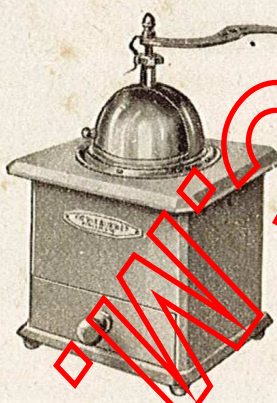


Moulins en Bois

Modèle I - Hêtre verni



Modèle L 2 - Laqué



Modèle U - A poivre



Poivrières
Z L
Laquées



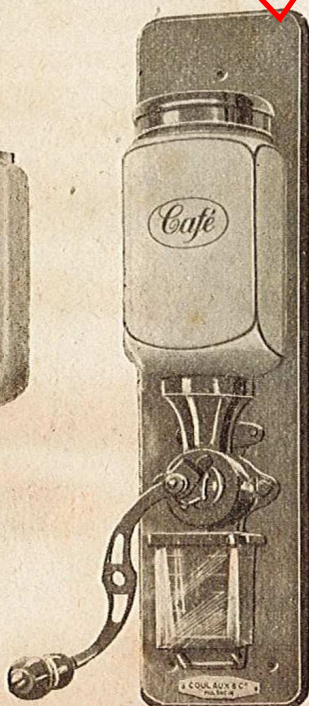
Moulins Muraux

Modèle MM - Fillet Or

Modèle MMP - Damier

Modèle Province

Delf

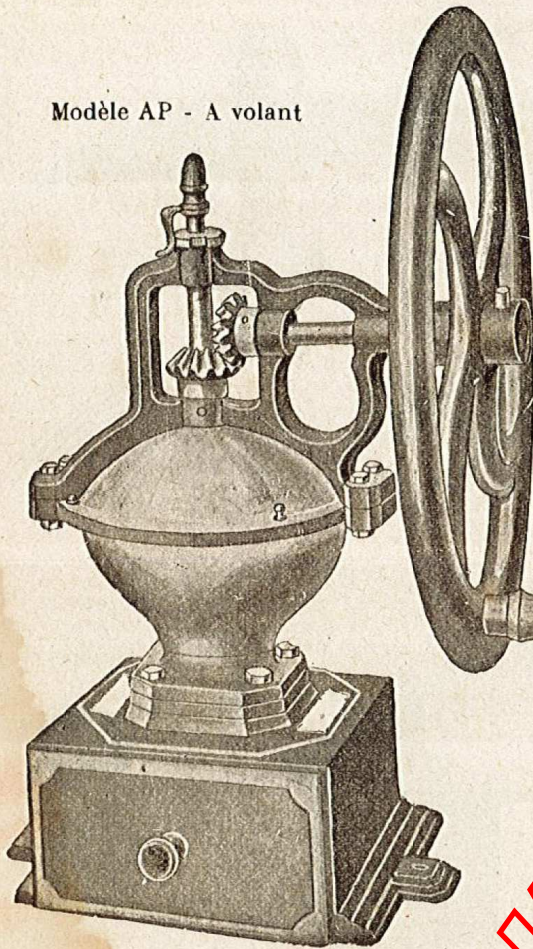


Blanc



Moulins de Comptoirs

Modèle AP - A volant

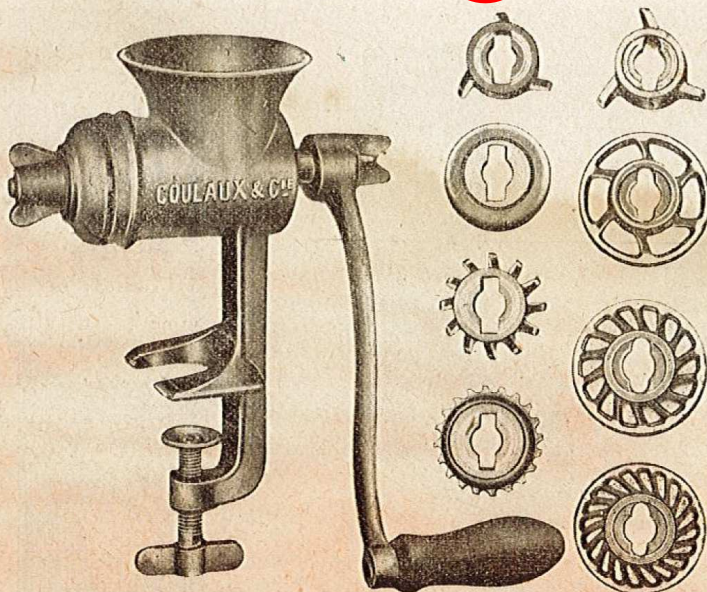


Modèle A - A Manivelle



Hache Viande

Modèle Universel
à 4 couteaux interchangeables



Modèle Américain
avec 1 couteau et 1 plaque à trou

